



www.kanlux.com

FL SOLNAR SLR 8W

(PL) Kanlux S.A. ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni2 249 Popești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux (RO), Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichev, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 224B Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7
<p>ACCUMULATOR Li-Ion 3.7V 2000mAh 18650 type</p>	<p>max 8W</p>	<p>max 800</p>	<p>IP54</p>	<p>4000</p>		
P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14
<p>-15 + 35</p>						

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Product requires preparation before operating. "ON" means "switch/switched on", "OFF" means "switch/switched off".

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product can be used either indoors or outdoors. The lamp is equipped with built-in solar panels. Features turns on automatically after dark. Devise with non-removable battery.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. Before first use, the solar lamp must be exposed to direct sunlight for a few days in order to charge the accumulators. Make sure that the solar panel is not covered/shaded/overshadowed while installing the lamp outside in order to ensure the optimal charging of the accumulators. Keep the solar panel and the chassis of the device clean in order to ensure the optimal charging of the accumulators during the day. Clean regularly. Moving object (e.g. vehicles) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Supply voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Rated luminous flux.
P4: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
P5: Colour temperature.
P6: Product can be used either indoors or outdoors.
P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P8: Environmental operating temperature range of the product can be exposed to.
P9: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P10: Product meets the requirements of EU directives.
P11: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P12: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P13: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Segregation of post-packing waste is recommended.

P14: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Use batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux S.A reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com. The accumulators are covered by a one-year warranty.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt muss für die Verwendung vorbereitet werden. "ON" bedeutet einschalten/eingeschaltet, "OFF" bedeutet ausschalten/ausgeschaltet.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. Die Leuchte ist mit einem eingebauten Solarmodul ausgestattet. Die Leuchte schaltet automatisch nach Einbruch der Dunkelheit ein. Gerät mit nicht entnehmbarem Akku.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmitel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Dioden/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht star in auf die Leuchtquelle der Dioden/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. Vor dem ersten Gebrauch soll die Solarleuchte für mehrere Tage dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden, um die Akkus aufzuladen. Beim Platzieren der Solarleuchte im Freien ist zu beachten, dass das Solarmodul nicht zugedeckt, gebelndet oder überschattet wird, um eine optimale Ladung der Akkus zu ermöglichen. Damit das Laden der Akkus während des Tages optimal verläuft, sollen das Solarmodul sowie das Gehäuse des Geräts sauber gehalten werden. Regelmäßig reinigen. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensor auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Speisespannung
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle
P3: Nennlichtstrom
P4: Staubgeschützte Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P5: Farbtemperatur
P6: Verwendung im Innen- und Außenbereich
P7: Klasse III Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzleitenspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P8: Umgebungstemperaturbereich, bei dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P9: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkörper gebrochen oder gesprungen ist.
P10: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
P11: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P14: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Umweltschichtbar-machung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesondertes Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux S.A behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com. Die Akkus werden durch die jährliche Gewährleistung abgedeckt.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et à des destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le liage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit exige la préparation au fonctionnement. «ON» signifie allumer/allumé, «OFF» signifie éteindre/éteint.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. La lampe est équipée de panneaux solaires intégrés. Le luminaire s'active automatiquement à la tombée du jour. Le dispositif avec batterie non débranchable.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Produit au sources de lumière de type diodes/diodes LED interchangeable. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diodes/diodes LED. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. Avant la première utilisation, la lampe solaire doit être exposée pendant quelques jours directement au rayons du soleil, afin de charger les accumulateurs. Pendant l'installation de la lampe solaire à l'extérieur, il est important de veiller à ce que le panneau solaire ne soit pas couvert/caché/a ombre, afin de permettre une charge optimale des accumulateurs. Pour assurer un processus de charge optimal des accumulateurs pendant la journée, le panneau solaire et le boîtier de l'appareil doivent être maintenus propres. Nettoyer régulièrement. Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le fonctionnement du produit peut s'interrie.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension d'alimentation.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Flux lumineux nominal
P4: Produit résistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
P5: Température de couleurs.
P6: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P7: 3ème classe Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec de la très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P8: Étendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P9: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P10: Produit conforme au Directives de l'Union Européenne (UE).
P11: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P13: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P14: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils éietriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation de la préparation du recyclage et de la neutralisation. Garder la propriété et protéger l'environnement. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traités comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient individuel. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/recyclage des piles et accumulateurs usés. Informations sur les points de ramassage/recéption sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ou d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site : www.kanlux.com. Kanlux S.A. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La

société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les accumulateurs sont garantis pendant une période d'un an.

NL
BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED
Product bestemt voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanischer moet men elektrische aansluiting controleren. Product moet voorbereid worden voor het gebruiken. "ON" betekend aan/aandoen, "OFF" betekend uit/uitdoen.

FUNCTIONAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnen en/of buitenruimen. Product gebruiken in binnen en/of buitenruimen. De lamp is uitgerust met ingebouwde zonnepanelen. Het armatuur wordt automatisch ingeschakeld bij het donker worden.
GBEGRUISAANWIJZING / KONSERVATIE
Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdedken. Product met visseelbare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LED OP! Niet kijken in lichtstralen van LED lamp. Product niet voor uitkijken nemen. Niet voor zelfreparaties. Voor het eerste gebruik moet de solarlamp enkele dagen rechtstreeks aan zonnestralen worden blootgesteld om de accu's op te laden. Plaats de solarlamp buiten en let erop dat het zonnepaneel niet wordt bedekt/afgeschermd/beschaduid, zodat de accu's optimaal kunnen opladen. Om de accu's optimaal op te laden tijdens de dag, moeten het zonnepaneel en de ombouw van het apparaat rein worden gehouden. Gelijk reinigen. Zich bewegende objecten (vooral) kunnen toevallige activatie veroorzaken. In omgeving van sterke elektromagnetische straling kunnen ook werkingstoren in het product voorkomen.

VERBODEN TOEGEBRUIK VAN GEWRIJKE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Voedingsspanning.
P2: Max. kracht van lichtbron.
P3: Nominale lichtstrom.
P4: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeiwater.
P5: Kleur temperatuur.
P6: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P7: "Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk baseerd op geven hem lage veilig spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige."
P8: Temperatuur bereik van omgeving , waar het product werkt.
P9: Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten bel kapot is.
P10: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P11: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P12: Het product voldoet aan de eisen van de regulerende die van toepassing is in Groot-Britannië (UK).
P13: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING

Aanbevolene verpakings afvalschieding.
P14: Dit symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische producten. Product met zulke symbol onder dwang van het wet kan niet te worden afvald gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken (in bron) / recycling / inactieve nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovenvernoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleett worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied. Houd schoonheid en bescherm het milieu. Verbruikte battereien moeten beschaut werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte battereien moeten teruggegeven worden aan verzamelingsplaats van verbruikte battereien. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie van verkopers van zulke producten.

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan de regelingen in deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verder informatie over producten van merk Kanlux zijn op : www.kanlux.com. Te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijgingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com. De accu's hebben een wettelijke garantie van een jaar.

IT
DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all' uso in ambito domestico e in ambiti generali.
ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto richiede la preparazione al funzionamento. "ON" significa accendi/accesa, "OFF" significa spegni/spento.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. La lampada è dotata di pannelli solari incorporati. L'alloggiamento si attiva automaticamente dopo il tramonto. Dichiarazione di conformità UE.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Usare esclusivamente con un pannello diodi e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodi/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati. Prima della prima accensione, la lampada deve essere esposta per qualche giorno all'azione diretta dei raggi solari per caricare gli accumulatori. Posizionando la lampada solare all'esterno, occorre far attenzione affinché il pannello solare non sia coperto/velato/ombra, permettendo il caricamento ottimale degli accumulatori. Per garantire il caricamento ottimale delle batterie, occorre tenere il pannello solare e la struttura puliti. Pulire periodicamente. Oggetti in movimento (ad esempio, autovetture) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. Sono talora di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione di alimentazione.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Flusso luminoso nominale
P4: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P5: Temperatura di colore.
P6: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P7: Classe III Prodotto in cui la protezione contro la fulgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P8: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P9: Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
P10: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE).
P11: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P13: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P14: Questo simbolo indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti differenziati e raccolti negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usurati devono essere smaltiti nei punti di raccolta/riparo di batterie e accumulatori usati. Informazioni sui punti di raccolta/riciclo, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore di nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux S.A. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux S.A si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com. La garanzia sugli accumulatori è di 12 mesi.

PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob wymaga przygotowania do działania. "ON" oznacza włącz/włączone, "OFF" oznacza wyłącz/wyłączone.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń. Lampa jest wyposażona we wbudowane panele solarne. Oprawa uruchamia się automatycznie po zapadnięciu zmroku. Urządzenie z niewymierzalnymi akumulatorami.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Czyść wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używaj chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywaj wyrobu. Wyrob z niewymierzalnym źródłem światła typu diodowy/LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do dalszego użytku. UWAGA! Nie wpatrywaj się w światło światła diodowy/LED. Wyrob nierozbiorny. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. Przed pierwszym uruchomieniem lampy solarnej musi zostać poddana przez kilka dni na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego, celem naładowania akumulatorów. Umieszczając lampę solarną na zewnątrz należy zwrócić uwagę na to, aby panel solarny nie został przykryty/przykryty/ziarnymi, umożliwiając optymalne ładowanie akumulatorów. Aby proces ładowania akumulatorów w ciągu dnia zachodził optymalnie, należy utrzymać panel solarny i obudowę wyrobów w czystości. Czyszczyć. Poruszające się obiekty (np. samochody) mogą spowodować przypadkowe wykonywanie się czujnika. W stosownych sytuacjach zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wyrobu.

WYJAŚNIENIA WYSTĄSZAJĄCYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁI

P1: Napiecie zasilające.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Znamionowy strumień świetlny
P4: Wyrob odporny na wodę. Ochrona przed bрызganymi wody.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Mocna stosowców wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P7: Klasa III Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P8: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P9: Bezwzględnie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna barwa lampy jest pęknięta lub stuczona.
P10: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P11: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zatwierdzonej standardami na terytorium Unii Celniej
P13: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Zalecany segregację odpadów popakowaniowych.
P14: Omawianie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci (razem z innymi odpadami). Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub niewyškodliwanicia. Dbać o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odpad i/lub akumulatory i/lub akumulatory. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odzioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odzioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyły sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Wyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić do: po powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zasad niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com. Akumulatory objęte są okresem rocznej rekomy.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazené. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistě, zda mechanické připravení a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek musí být připraven k práci. "ON" znamená zapni/zapnutó, "OFF" oznaená vypni/vypnutó.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používat uvnitř a/nebo vně místnosti. Lampu je vybavena zabudovanými solárními panely. Světlo se zapíná automaticky po setmění. Zařazení v nevýměnném obojím baterií.
POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
Čistit vyhřadně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Nezakrývat výrobek. Výrobek se zdrojem světla druhu dioda/diody LED, který se nevměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. PŮZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diód LED. Nerobozabíratelný výrobek. Nelze samostatně opravovat. Před prvním spuštěním musí být lampa několik dní vystavena přímému slunci, aby se nabýly akumulátory. Při umizování solárním plátem v exteriéru dbajte na to, aby solární panel nebyl přikrytý/zakrytý/zastíněn a nic tak nebránilo optimálnímu nabíjení akumulátorů. Po zachování optimálních podmínek pro nabíjení akumulátorů během dne je důležité udržovat solární panel i kryt čistými v čistotě. Pravidelně čistěte. Pohybující se objekty (např. automobily) mohou způsobit náhodné spuštění senzoru. V prostorech silného elektromagnetického rušivých vln výrobek může reagovat nestabilitou.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH OZNACŔENÍ A SYMBOLU

P1: Napájící napětí
P2: Maximální výkon světelného zdroje
P3: Jmenovitý světelný tok
P4: Výrobek odolný proti prachu. Ochrana proti škrábání vody.
P5: Barevná teplota
P6: Ze používat vně i uvnitř.
P7: Třída III Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečná.
P8: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.
P9: Bez odkladu přestat používat jakmile vnější skleněný kryt lampy je prasklý nebo rozbítý.
P10: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P11: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příjatyými standardami na území celní unie
P12: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příjatyými standardami na území celní unie
P13: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.

OCHRANA ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ

Doporučujeme třídění podobalých odpadků.
P14: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektro zbytku. Takto označené výrobky nelze vyvozovat spolu s jinými odpady, nedodržíto zbytku značek bude trvanostou pokurov. Tyo výroby mohou být škodlivé, zvyšovat zdraví, životní prostředí, životní prostředí a zdraví lidí. Dbejte o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné pojmát jako zvláštní odpad a dávat do odpadů o tomu vyhazovat. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci,

BG ПРЕНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНИЕ

Продукт предназначен за използване в домашни спопанства и общр предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Перед монтаж да се прочтете инструкция. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продукт изисква подготовка за действие. "ON" означава включено/включено, "OFF" означава изключено/изключено.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре и/или извън помещениата. Да се използва продукта вътре и/или извън помещениата. Лампата е оборудвана с вградени соларни панели. Осветелитното тяло се включва автоматично сред здрчване.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се почисти само с декиланти и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Продукт с неизменен източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушеше на източник на светлината, продукта не става за поправяне. **ВНИМАНИЕ!** Не се запазвайте в светлината на диода / диода LED. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на своя авторотор. Преди първо включване соларната лампа трябва няколко дни да бъде изложена на директни слънчеви лъчи, за да се заредат акумулаторите. При поставяне на соларната лампа на открито трябва да обърнете внимание соларният панел да не бъде прикрит/закрит/засенчен, което осигурява оптимално зареждане на акумулаторите. За оптималното зареждане на акумулатора през деня трябва да поддържате соларния панел и корпуса на устройството в чисто състояние. Почиствайте периодично. Движещи се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора. Глас действото на свини електромагнитни смущения могат да се появи напрежение на работа на устройството.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

- P1: Зарядящо напрежение
- P2: Максимална мощност на източник на светлина
- P3: Номинален светлинен поток
- P4: Прокрутойчив продукт. Защита срещу пръски вода.
- P5: Цветна температура
- P6: Може да се използва вътре и извън помещениата.
- P7: "Класа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от P7: възникване на високо напрежение ополкото безопасност.
- P8: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.
- P9: Да се завърши незабавно експлоатацията, когато व्यшчен балон на крушката е пукнат или счупен.
- P10: Продуктите в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС)
- P11: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрение стандарти на територията на Мининския Съюз
- P12: Продуктът отговаря на изискванията на разработките, действащи във Великобритания (UK).
- P13: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките. P14: Това означение показва необходимостта от разделяне събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукт, под запалта от глоба не можете да изхвърляте в кофа за общиново бояку заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / отпозоворване / рециклиране / обезвредяване. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Изключено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава. Гласи чистота и околната среда. Източни батерии и / или акумулатори трябва да се третира като отделен отпадък и да се слога в отделна опаковка. Източни батерии и акумулатори трябва да се остави на място на събиране / приемане на отпадъци от батерии и акумулатори. За информация за пуновете за събиране / съхране преразгледайте местите в етикет или търговец на такова оборудване.

КОМЕНТАРИ/ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Независане на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com Kanlux АД не носи отговорност за последствата произтичащи от незпазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com. Акумулаторите са обвързани от едногодишна гаранция.

RU/ВУ ПРЕНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Схема монтажа: смогреть иллюстрации. Перед первым употреблением изделие следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие требует подготовки для действия. "ON" означает включено/включено, "OFF" обозначает выключено/выключено.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений. Изделие применяется внутри и/или снаружи помещений. Лампа оснащена встроенными солнечными панелями. Светильник включается автоматически после наступления темноты.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Изделие с неизменным источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. **ВНИМАНИЕ!** Не вмиральваться в световые лучи диода LED. Изделие неразборно. Не подходит для самостоятельных починок. Перед первым использованием солнечная лампа должна в течение нескольких дней находиться под воздействием прямого солнечного света, чтобы зарядить аккумулятор. Размещая солнечную лампу снаружи, следует обратить внимание на то, чтобы солнечная панель небыла прикрыта/загорожена затенена, позволяя оптимально зарядить аккумуляторы. Для оптимальной зарядки аккумулятора в течение дня следует поддерживать чистоту солнечной панели и корпуса устройства. Периодически очищать. Двигающиеся объекты (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут возникнуть перебои работы изделия.

ОБЪСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

- P1: Напряжение питания.
- P2: Максимальная мощность источника света.
- P3: Номинальная струя света.
- P4: Изделие пыленепроницаемое. Защита от брызг воды.
- P5: Температура цвета.
- P6: Можно применять внутри и снаружи помещений.
- P7: "III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное."
- P8: Диапазон температуры окружающей среды, в которой можно работать изделием.
- P9: Если лампа лопнет или потрескается, ее следует немедленно поменять.
- P10: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
- P11: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза
- P12: Продукт соответствует требованиям директивы в Великобритании (UK) стандартам.
- P13: Товар соответствует требованиям действующих в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Рекомендуем сортировать отбросов. P14: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с общиновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора / утилизации электрического и электронического оборудования. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Веще перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории. Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Использованные батареи и/или аккумуляторы следует трактовать как отдельный мусор и помещать в индивидуальные контейнеры. Использованные батареи и/или аккумуляторы следует отдавать в пункт сбора/приема и утилизации использованной батареи и аккумуляторов. Информация на тему пунктов сбора/приема распространяет локальные власти или продавцы оборудования данного типа.

ПРИМЕНЕНИЯ УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, о пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материалным и нематериальным убыткам. Допонителна информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. АО Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com. На аккумуляторы не распространяется годовой период гарантии.

UA ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічна зміна виглядає згідно виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Схема монтажу: див. Ілстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб потребує підготовки до роботи. "ON" означає включено/включено, "OFF" означає виключено/виключено.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщенні. Виріб використовується всередині і/або зовні приміщення. Лампа оснащена вбудованими соларними панелями. Светильник включаться автоматично після настання темноти.

РЕКОМЕНДАЦІ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виріб. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/диод LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надяється до ремонту. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/диода LED. Виріб нерозбірний. Не проводить ремонту самостійно. Перед першим використанням солярну лампу необхідно впровадити декільох днів виставити на безпосередню дію сонячного випромінювання для зарядки акумуляторів. Поміщаючи солярну лампу назовні, потрібно звернути увагу не те, щоб солярна панель не була закрита/затінена/прикрита, створюючи умови максимальної зарядки акумуляторів. Щоб процес зарядки акумулятора впровадити дня проходить оптимально, потрібно підтримувати солярну панель і корпус пристрою в чистоті. Циклоні чистити. Рухомі об'єкти (напр., автомобілі) можуть спричинити випадкове спрацювання датчика. В області дії сильних електромагнітних перешкод можуть виникати перебої у роботі виробу.

ПІОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Напруга живлення.
- P2: Максимальна потужність джерела світла.
- P3: Номінальний світловий потік.
- P4: Виріб частково захищений від потрапляння пилу. Захист від брызків води.
- P5: Температура кольору.
- P6: Використовується лише всередині і зовні приміщенні.
- P7: "Клас III. Вибір, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV) , що виключає небезпеку ураження електричним струмом.
- P8: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
- P9: Негайно припинити експлуатацію, якщо зовнішня кобла лампи тріснула або розбилася.
- P10: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
- P11: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу
- P12: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
- P13: Продукт відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Рекомендується розділяти відходи. P14: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під грозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у вигляді придбаного нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищезазначені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території. Підключіться про чистоту і зовнішнє середовище. З використаннями батареї чи акумулятори потрібно завжди і пункти збору/приймання використаних батарей і акумуляторів. Інформація щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання.

ЗАВВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завадити іншій матеріальній і нематеріальній шкоді. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. AT "Kanlux" не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com. На акумулятори не розповсюджується річна гарантія.

LT PASKIRTIS / TAIKUMAS

Gaminy skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Drąsdina daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra tinkamai įstatyti mechaniniai sunuotavimai ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gamini reikia paruošti veikimui. "ON" reikšia įjungti/įjungti, "OFF" reikšia išjungti/išjungti.

FUNKCIONALUMO BRUOZAI

Gaminį skirtas vartoti patalpu viduje ir/arba išorėje. Gaminį skirtas vartoti patalpu viduje ir/arba išorėje. Lempa turi įrengtus saulės energiją saugančius švieslaidžius. Švieslaidžius įjungia automatiškai po saulems.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždegti gaminio apdangalais. Gaminy su nenaikintu šviesos šaltiniu LED diodais/diodais tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMESIO! Negalima žiūrėti į LED diodo/dioidų šviesos pluoštą. Hermetiškasis gaminy. Negalima daryti remontų savarankiškai. Prieš pirmą paleidimą saulės energija maininama lempa per keletą dienų turi būti veikiamas tiesioginiu saulės spinduliu, kad įkrauti akumulatorius. Įtaisydami saulės energija maininama lemą lauke būiama atkreipti dėmesį, kad saulės energija suerakytus švieslaidį nebūtų uždegti/įdegti/šėlyti, sutelkiant gamybei optimalią įkrauti akumulatorius. Kad dienos metu akumulatorių įkrovimo procesas vyktų optimaliai, būtina išlaikyti saulės energiją saugančių švieslaidžių ir įrenginio korpuso švarą. Valyti periodiškai judaus objektų (pvz. automobilių) gali sukelti atsitiktinį sensoriaus aktyvimą. Didelei elektromagnetinių triukščių veikimo teritorijoje gaminio darbas gali būti sutrukdytas.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

- P1: Maitinimo įtampa.
- P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.
- P3: Nominalusis šviesos srautas.
- P4: Dulkėms atsparus gaminy. Apsauga nuo vandens pūrsių.
- P5: Spalvų temperatūra.
- P6: Galima vartoti patalpu viduje ir išorėje.
- P7: III klasė - Gaminy, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, matinimu yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesni negu saugių įtampų susidavimo rizikos.
- P8: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžvilgiu nėra sukeliamas pavojus.
- P9: Reikia nedelsiant nutraukti naudojimą, jeigu išorinis lempos apgaubas yra suplyšęs ar sudaužytas.
- P10: Gaminy atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P11: Atitinkies sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užibrintus Maltinės Sąjungos teritorijoje standartus
- P12: Produkto atitinka Didžiojoje Britanijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.
- P13: Gaminy atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P14: Šis ženklimas nurodo, kad sudėvėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai prvalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savarankį žaliu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kensmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žalių perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukukensminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai prvalo būti perduoti sudėvėti elektrinių ir elektrinių įrenginių surinkėjų. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirktus naują gaminį, kiekia kuris nepažeistas. Šio tipo nupirktu įrenginio kiekį. Anišdukus mimetas taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Klausite sąlyse reikia laikyti testinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų teikeju, atitinkamo teritorijoje. Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Sudėvėtos baterijos ir/arba akumulatoriai prvalo būti laikyti atskiromis atliekomis ir įdėti į individualių konteinerių. Sudėvėtos baterijos ir akumulatoriai prvalo būti perduoti sudėvėty baterijų ir akumulatorių surinkėjui/priėmėjų. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas Šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pv. gaisrą, nuplykimus, viragos smūgi, fizinis pakeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nenėša atsakomybės už pasekmės kilusias dėl Šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Jmonė Kanlux SA patvirtė šau teise keisti instrukciją - aktualia versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com. Akumulatoriams suteikiamas metinis garantijos laikotarpis.

LV ZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredēts lietošanai mājāapmiecībās un vispārējam izmantojumam.

MONTĀŽA

Izstrādājums tiek tehniski izgatāts. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Pirms pirmās lietošanas jāpārbaucās, vai ir piemērots mehāniskais pieslēgums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājums jāgatavoj darbam. "ON" nozīmē ieslēgt/ieslēgts, "OFF" nozīmē izslēgt/izslēgts.

FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS

Istrādājums jālieto telpu iekšā/ārpusē. Izstrādājums jālieto telpu iekšā/ārpusē. Lampa ir aprīkota ar iebūvētiem saules paneļiem. Gaismeklis ieslēdzas automātiski mīkriēšļ.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĀJUMI / KONSERVĀCIJA

Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapāķējiet izstrādājumu. Izstrādājums ar nenomaināmo gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/dioid LED gaismas strāumi. Hermētiskais izstrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša iesrosmes. Pirms pirmās ieslēgšanas atstājiet solāro lampu dažas dienas saulės gaismā, lai uzlādētu akumulatorus. Novietojot solāro lampu ārā, pārbaucieties, ka saulės paneļis nav nosēgts vai aizēnots, lai nodrošinātu optimālu akumulatoru uildēšanu. Lai nodrošinātu optimālu akumulatoru uildēšanu dienas laikā, saulės paneļim ir ierīces korpusam jābūt tīriem.

IZMAIŅOTĀ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- P1: Barošanas spriegums.
- P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
- P3: Nominālā gaismas straume.
- P4: Puteklju iuzrīg izstrādājums. Aizsardzība no ūdens šļakstiem.
- P5: Krāsū temperatūra.
- P6: Var lietot telpu iekšā un ārpusē.
- P7: "Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie."
- P8: Apkārtnes temperatūras diapazons, kādās iedarbivar būt istādīts izstrādājums.
- P9: Tūlī jāpārtrauc lietošana gadījumā, kad ārējais lamps apvalkam ir spraugas vai lūzumi.
- P10: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktyv prasībām (ES).
- P11: Atbilstošs Sertifikāts, kas apliecina produkācijas kvalitāti ar Muitās Savienības teritorijā apstiprinājāmaj standartiem
- P12: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērojamu noteikumu prasībām.
- P13: Prece atbilst Ukrainā piemērojamu tehnisko noteikumu prasībām.

VIDES AIZSARDZĪBA

Ieteicam šķirt tepājumū atkritumus. P14: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadziba selektivi vākt lietotas elektriskas un elektroniskas iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredot naudas sodu, nedrīkst ūmetēt kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt katigi vīdeī un ovlēku veselībai, tie pieprasā specialā tipā pārstrādāšanas / otrreizējo īmantošana / reciklācija. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod atcietējā lietotu elektrisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepirkēšanēi norādājumu atļiecus uz Eiropas Savienības teritoriju. Cītās valstīs jāievēro vietējie noteikumi, kas ir spēkā atcietēģ valstī. Ieteicam saņānāies ar mūsu izstrādājumu īpatlāciju atcietēģ reģionā. Rūpējietes par tīrību un apkārtējo vidi. Lietotas baterijas un/vai akumulatori jāskāta kā atcietīgi atkritumi un jāievēto individuālā konteinere. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod atcietēģā lietotu bateriju un akumulatoru vākšanas/saņemšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas vākēģ.

PIEZĪMES / NORĀDĀJUMI

Sis instrukcijas norādājums ieteicamsāna var novest līdz piem. ugunsgrēka radāšanai, apdegumiem, elektrošokam, fīsišķem ievainojumiem un oīem materiāliem bojājumiem. P14: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadziba selektivi vākt lietotas elektriskas un elektroniskas iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredot naudas sodu, nedrīkst ūmetēt kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt katigi vīdeī un ovlēku veselībai, tie pieprasā specialā tipā pārstrādāšanas / otrreizējo īmantošana / reciklācija. Tajā veidā apzīmēti izstrādājumi jāatdod atcietējā lietotu elektrisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepirkēšanēi norādājumu atļiecus uz Eiropas Savienības teritoriju. Cītās valstīs jāievēro vietējie noteikumi, kas ir spēkā atcietēģ valstī. Ieteicam saņānāies ar mūsu izstrādājumu īpatlāciju atcietēģ reģionā. Rūpējietes par tīrību un apkārtējo vidi. Lietotas baterijas un/vai akumulatori jāskāta kā atcietīgi atkritumi un jāievēto individuālā konteinere. Lietotas baterijas vai akumulatori jāatdod atcietēģā lietotu bateriju un akumulatoru vākšanas/saņemšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas vākēģ.

EE EESMĀRK / RAKENDUSE

Seade mõeldud ärakasutamiseks elumajanduses ja lüdesmärkideks.

MONTEERIMINE

Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokupanemise tööde asumist tule kasutamisejuhendit. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tule ülekontrollida seade eelapärast mehhaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade vajab töötamiseks ettevalmistamist. "ON" tähendab lülitata sisse/isse lülitatud, "OFF" tähendab lülitata välja/välja lülitatud.

OTSTARBEKOHASED OMAUSED

Seaded kasutada ruumides sees ja/või väljaspool ruumi. Seaded kasutada ruumides sees ja/või väljaspool ruumi. Lamp on varustatud sisseahetatud palkseadmega. Seade on tolmusühenduseta.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Seade vahetamatu valgusallikaga LED tüüpi diod/dioodid. Valgusallika vigastamiseks tüüpi, seade ei sobi parandamiseks. TÄHELEPANU! Mitte vaadata pikalt LED diodid/dioodide valguse allikasse. Seade ei ole lahivõetav. E ole sobiv isesevaks remonditöödeks. Akude laadimiseks tuleb enne palkseenergiat lambi esimese käivitamist see mõneks päevaks palkseenergiaga vahetuse toimetaselt jätta. Jättes palkseenergiat töötava lambi välja, tuleb akude optimaalseks laadimiseks pöörata tähelepanu sellele, et lamp ei oleks kaetud/varjatud/ärkuis. Püeva käigus aku laadimise protsessi optimaalseks tuleb palkseenergiat ja seadme korpus tühjendada. Puhastada sarrilist/Laarus. Püeva käigus aku laadimise protsessi optimaalseks tuleb palkseenergiat ja seadme korpus tühjendada. Puhastada sarrilist/Laarus. Püeva käigus aku laadimise protsessi optimaalseks tuleb palkseenergiat ja seadme korpus tühjendada. Puhastada sarrilist/Laarus. Püeva käigus aku laadimise protsessi optimaalseks tuleb palkseenergiat ja seadme korpus tühjendada. Puhastada sarrilist/Laarus. Püeva käigus aku laadimise protsessi optimaalseks tuleb palkseenergiat ja seadme korpus tühjendada.

KASUTATA MÄRGITUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

- P1: Toitepinge
- P2: Valgusallika maksimaalne võimsus
- P3: Nominaalne valgusvoo.
- P4: Seade on tolmusühenduseta.
- P5: Värinavõtu temperatuur
- P6: On lubatud kasutada nii seespool, kui ka väljaspool ruumi
- P7: "III klass. Seade, kus kaitses elektrilõiget eest on tagatud väga madala ohutu pingega tootlustamisel (SELV) välitides tekitamist ohutike lühiste riski.
- P8: Ümbruskonna temperatuuri vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.
- P9: Oisekohe lõpet